

Tuženik: Vijeće Europske unije

### Tužbeni zahtjev

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi Odluku Vijeća (ZVSP) 2023/572 od 13. ožujka 2023. o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine <sup>(1)</sup>;
- poništi Provedbenu uredbu Vijeća (EU) 2023/571 od 13. ožujka 2023. o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine <sup>(2)</sup>;
- poništi odluku Vijeća Europske unije, sadržanu u dopisu tužitelju od 14. ožujka 2023., o zadržavanju tužitelja na popisu osoba i subjekata na koje se primjenjuju mjere ograničavanja prema Odluci Vijeća 2014/145/ZVSP <sup>(3)</sup>, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2023/572 i Uredbom Vijeća (EU) br. 269/2014 <sup>(4)</sup>, kako je provedena Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 2023/571;
- naloži Vijeću Europske unije snošenje troškova ovog postupka.

### Tužbeni razlozi i glavni argumenti

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe tri tužbena razloga.

1. Prvi tužbeni razlog, kojim se navodi povreda obrazlaganja, članka 296. UFEU-a, članka 41. stavka 2. točke (c) Povelje Europske unije o temeljnim pravima, prava na djelotvornu sudsku zaštitu i članka 47. Povelje.
2. Drugi tužbeni razlog, kojim se ističe očita pogreška u ocjeni, povreda pravila o teretu dokazivanja i kriterija za uvrštenje koji su utvrđeni člankom 1. stavkom 1. točkama (a) i (e) te člankom 3. stavkom 1. točkama (a) i (g) Uredbe Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014.
3. Treći tužbeni razlog, kojim se navodi povreda načela proporcionalnosti, tužiteljevih temeljnih prava na vlasništvo i slobodu poduzetništva te povreda članaka 16. i 17. Povelje.

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2023/572 od 13. ožujka 2023. o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine (SL 2023., L 75I, str. 134.)

<sup>(2)</sup> Provedbena Uredba Vijeća (EU) 2023/571 od 13. ožujka 2023. o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine (SL 2023., L 75I, str. 1.)

<sup>(3)</sup> Odluka Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine (SL 2014., L 78, str. 16.)

<sup>(4)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine (SL 2014., L 78, str. 6.)

**Tužba podnesena 25. svibnja 2023. – OT/Vijeće**

**(Predmet T-286/23)**

(2023/C 252/83)

Jezik postupka: francuski

### Stranke

Tužitelj: OT (zastupnici: J.-P. Hordies, C. Sand i P. Blanchetier, odvjetnicis)

Tuženik: Vijeće Europske unije

**Tužbeni zahtjev**

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi Provedbenu uredbu Vijeća (EU) 2023/571 od 13. ožujka 2023. o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine (SL 2023., L 75 I, str. 1.), u dijelu u kojem se odnosi na tužitelja;
- poništi Odluku Vijeća (ZVSP) 2023/572 od 13. ožujka 2023. o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine (SL 2023., L 75 I, str. 134.), u dijelu u kojem se odnosi na tužitelja;
- slijedom toga, naloži Vijeću uklanjanje tužiteljeva imena iz priloga Odluci Vijeća 2023/572/ZVSP od 13. ožujka 2023. i Provedbenoj uredbi Vijeća (EU) 2023/571 od 14. ožujka 2023. o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine;
- naloži Vijeću snošenje troškova postupka, uključujući tužiteljeve troškove.

**Tužbeni razlozi i glavni argumenti**

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe tri tužbena razloga.

1. Prvi tužbeni razlog koji se temelji na očitoj pogrešci u ocjeni činjenica.
2. Drugi tužbeni razlog koji se temelji na prigovoru nezakonitosti članka 1. točaka (d) i (g) Uredbe Vijeća (EU) 2022/330 od 25. veljače 2022. o izmjeni Uredbe (EU) 269/2014, u dijelu u kojem se tim tekstom dovode u pitanje vrijednosti slobode i vladavine prava utvrđene člankom 2. UFEU-a i načela predvidljivosti akata Unije te proporcionalnosti.
3. Treći tužbeni razlog koji se temelji na povredi prava obrane, prava na djelotvornu sudsku zaštitu i prava na djelotvoran pravni lijek.

---

**Tužba podnesena 24. svibnja 2023. – Birių Krovinių Terminalas/Vijeće**

**(Predmet T-287/23)**

(2023/C 252/84)

*Jezik postupka: engleski*

**Stranke**

*Tužitelj:* Birių Krovinių Terminalas UAB (Klaipeda, Litva) (zastupnik: V. Ostrovskis, odvjetnik)

*Tuženik:* Vijeće Europske unije

**Tužbeni zahtjev**

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi članak 2.g stavak 1. i stavak 1.a Odluke Vijeća 2012/642/ZVSP od 15. listopada 2012. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusu u ruskoj agresiji prema Ukrajini, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća 2023/421/ZVSP, u mjeri u kojoj ograničenja prijenosa potaša iz Bjelarusu te ograničenje subjekata iz Europske unije o pružanju izravne ili neizravne tehničke pomoći, brokerskih usluga, financiranja ili financijske pomoći, uključujući financijske izvedenice, te pružanja usluga osiguranja i reosiguranja, u vezi s tim zabranama (u daljnjem tekstu zajedno nazvana: relevantna ograničenja) zabranjuju provoz potaša iz Bjelarusu kroz područje Litve, posebice morskim putem kroz luku Klaipeda.